

Am Sonntag, 28. November 2010,
wird in München der

Ausländerbeirat neu gewählt.



Was macht der Ausländerbeirat?

Der Ausländerbeirat vertritt die Interessen von Migrantinnen und Migranten gegenüber dem Stadtrat und der Stadtverwaltung.

Er engagiert sich für die politische, rechtliche, soziale und kulturelle Gleichstellung von Deutschen und Nichtdeutschen. Er setzt sich auch für bessere Lebensbedingungen für Flüchtlinge in München ein.

Auch Flüchtlinge dürfen wählen!

- mit Niederlassungserlaubnis,
- mit Aufenthaltserlaubnis
- mit Aufenthaltsgestattung
- mit Duldung

Die Voraussetzungen:

- Sie sind am Wahltag mindestens 18 Jahre alt und
- seit mindestens 6 Monaten (also seit dem 28. Mai 2010) in München gemeldet.

Sie erhalten in den nächsten Tagen eine Wahlbenachrichtigung vom Kreisverwaltungsreferat.

Wen können Sie wählen?

Es werden 40 Mitglieder für den Ausländerbeirat gewählt.

Zur Wahl stehen 30 Listen mit jeweils bis zu 40 Kandidatinnen und Kandidaten

Wo können Sie wählen?

Das **Wahllokal** steht auf Ihrer Wahlbenachrichtigung.

Dort erhalten Sie auch Ihren **Stimmzettel**.

Sie können auch per Briefwahl wählen. Den Antrag erhalten Sie mit Ihrer Wahlbenachrichtigung.

Wo können Sie die Kandidatinnen und Kandidaten kennen lernen?

19. November, ab 14.00 – 20.00 Uhr

Fußgängerzone (Richard-Strauss-Brunnen)

Großer Infomarkt des Ausländerbeirats

Der Stimmzettel

Wie viele Stimmen habe ich?

Sie haben **40** Stimmen.

❖ **Muss ich meine 40 Stimmen einzeln vergeben?**

NEIN!

Sie können eine **Liste** wählen. Das bedeutet, dass Sie die Liste im vorgegebenen Kreis ankreuzen. Sie dürfen nur 1 LISTE ankreuzen. Ihre 40 Stimmen werden auf die Kandidatinnen und Kandidaten in dieser Liste verteilt.

Wahlvorschlag Nr. 01	
<input checked="" type="checkbox"/> Liste AA	
101	Frau AA
102	Herr BB
103	Frau CC
104	Herr DD
105	Frau EE
106	Herr FF
107	Frau GG
108	Herr HH
109	Frau II
110	Herr JJ
111	Frau KK
112	Herr LL
...	...

- **Kann ich Personen streichen?**

JA! Wenn Sie eine Liste ankreuzen, können Sie einzelne Personen aus dieser Liste streichen (die bekommen dann keine Stimme, ihre 40 Stimmen werden auf die anderen Personen verteilt).

Wahlvorschlag Nr. 01	
<input checked="" type="checkbox"/> Liste AA	
101	Frau AA
102	Herr BB
103	Frau CC
104	Herr DD
105	Frau EE
106	Herr FF
107	Frau GG
108	Herr HH
109	Frau II
110	Herr JJ
111	Frau KK
112	Herr LL
...	...

❖ **Ich will meine Stimmen einzeln vergeben. Welche Möglichkeiten habe ich?**

- Sie können Ihre 40 Stimmen einzeln an verschiedene (beliebige) Personen vergeben. Sie dürfen dabei auch Personen aus verschiedenen Listen wählen („panaschieren“). Aber bitte Vorsicht: insgesamt nicht mehr als 40 Stimmen!

Wahlvorschlag Nr. 01		
O Liste AA		
	101	Frau AA
X	102	Herr BB
	103	Frau CC
	104	Herr DD
	105	Frau EE
	106	Herr FF
X	107	Frau GG
	108	Herr HH
X	109	Frau II
	110	Herr JJ
	111	Frau KK
X	112	Herr LL

Wahlvorschlag Nr. 02		
O Liste BB		
X	201	Frau AY
X	202	Herr BX
X	203	Frau CY
X	204	Herr DX
	205	Frau EY
	206	Herr FX
	207	Frau GY
X	208	Herr HX
	209	Frau IY
X	210	Herr JX
	211	Frau KY
X	212	Herr LX

- Sie können jeder ausgewählten Person 1,2 oder 3 Stimmen geben („kumulieren“). Aber bitte Vorsicht: insgesamt nicht mehr als 40 Stimmen!

Wahlvorschlag Nr. 01		
O Liste AA		
3	101	Frau AA
X	102	Herr BB
	103	Frau CC
3	104	Herr DD
	105	Frau EE
3	106	Herr FF
X	107	Frau GG
2	108	Herr HH
	109	Frau II
2	110	Herr JJ
3	111	Frau KK
X	112	Herr LL

- Sie können „panaschieren“ und „kumulieren“ kombinieren. Aber bitte Vorsicht: insgesamt nicht mehr als 40 Stimmen!

Wahlvorschlag Nr. 01		
O Liste AA		
3	101	Frau AA
X	102	Herr BB
	103	Frau CC
3	104	Herr DD
	105	Frau EE
3	106	Herr FF
X	107	Frau GG
2	108	Herr HH
	109	Frau II
2	110	Herr JJ
3	111	Frau KK
X	112	Herr LL

Wahlvorschlag Nr. 02		
O Liste BB		
X	201	Frau AY
2	202	Herr BX
	203	Frau CY
X	204	Herr DX
	205	Frau EY
3	206	Herr FX
2	207	Frau GY
X	208	Herr HX
2	209	Frau IY
	210	Herr JX
3	211	Frau KY
X	212	Herr LX

❖ **Muss ich alle 40 Stimmen vergeben?**

NEIN! -

Sie können auch nur einen Teil vergeben. Der Rest von Stimmen verfällt.

Zu kompliziert?

Hier können Sie üben:

www.muenchen.info/kvr/wahl/index.html

V.S.d.P.: Monika Steinhauser (beratendes Mitglied des Ausländerbeirats), c/o Münchner Flüchtlingsrat.de, Goethestr. 53, 80336 München



Landeshauptstadt
München



Liebe Münchnerinnen und Münchner mit ausländischem Pass,

seit 36 Jahren ist der Ausländerbeirat der Landeshauptstadt München Ihre offizielle Interessensvertretung und leistet wertvolle Arbeit.

Am 28. November 2010 wird er wieder gewählt. Dabei zählt jede Stimme.

Deshalb meine Bitte:
Nutzen Sie Ihre Chance und gehen Sie zur Wahl!

Christian Ude
Oberbürgermeister Christian Ude

Bitte gehen Sie zur Wahl!

Ausländerbeiratswahl am 28.11.2010

SEÇİME GİRİNİZ!
IZİDİTE NA İZBORE!
ΛΑΒΕΤΕ ΜΕΡΟΣ ΣΤΙΣ ΕΚΛΟΓΕΣ!
VA A ELETTORALE!
WEŻ UDZIAŁ W WYBORACH!
УЧАСТВАЙТЕ В ИЗБОРИТЕ!
SHKONI NĚ ZGJEDHJE!
ІДІТЬ НА ВИБОРИ!
MENJÜNK VÁLASZTANI!
VOTEZ!
VETE A VOTAR!
HERIN DENGÉ XWE BIDIN Û
HILBJÉRIN!

برو و انتخاب کن
MERGETİ LA VOT!
اذهب لانتخاب!
ПРИХОДИТЕ НА ВЫБОРЫ!
VOTE!
投票吧!
GO VOTE!



Wahl des Ausländerbeirates
am 28.11.2010
Vielfalt leben – Integration fördern